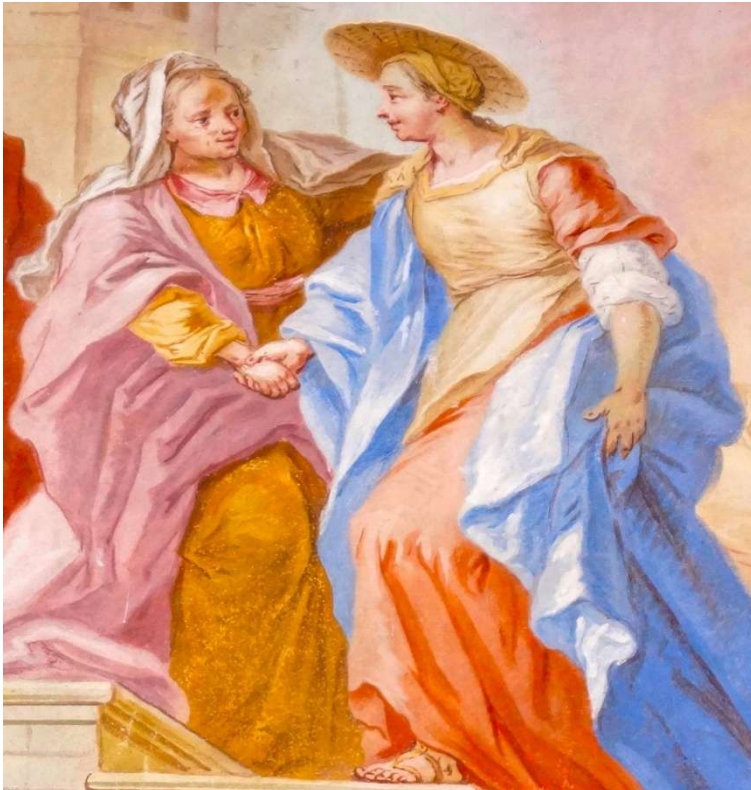


Kirchliche Mitteilungen der katholischen Pfarrgemeinden  
Buttenwiesen, Lauterbach, Frauenstetten, Wortelstetten,  
Oberthürheim, Unterthürheim, Pfaffenhofen

Nr. 155



Liebe Pfarrgemeinde!

Johann-Baptist Enderle aus Donauwörth war im 18. Jahrhundert ein in Schwaben sehr bekannter und an vielen Orten tätiger Freskenmaler. In unserer Gegend hat er die Kirchen von Buggenhofen und Gottmannshofen malerisch gestaltet. Das Titelbild zeigt das Fresko, das er 1770 im Pfarrhof in Zaisertshofen bei Mindelheim an die Decke des Treppenhauses gemalt hat. Es zeigt die Begegnung von Elisabeth und Maria. Gäste, die in den Pfarrhof kommen, werden also unter diesem Bild empfangen, wie damals Maria von Elisabeth empfangen wurde. Dieses Ereignis feiern wir am 2. Juli, am Fest „Mariä Heimsuchung“. Es ist ein Fest der Begegnung. Es begegnen sich die alte Frau, die noch ein Kind erwartet und die junge Frau, die schon ein Kind erwartet. Es begegnen sich Alter und Neuer Bund. Die beiden Frauen teilen ihre Freude und preisen Gott für sein Erbarmen, das er ihnen erwiesen hat.

Vom jüdischen Philosophen Martin Buber stammt der Satz „Alles Leben ist Begegnung“. Diese Weisheit entspricht gewiss unserer Lebenserfahrung. Begegnung mit anderen Menschen bereichern mein Leben, schenken mir Freude. Das, was bei einer Begegnung gesagt wurde, klingt oft noch lange nach, auch das, was einem der Andere an Sorgen mitgeteilt hat. Tage ohne Begegnungen empfinden wir als sehr leer. Ich finde es immer sehr schön, wenn Menschen nach dem Gottesdienst zusammenstehen und sich unterhalten. Dann wird deutlich, dass es im Gottesdienst nicht nur um die Begegnung mit Gott geht, sondern auch untereinander.

Es gibt viele Möglichkeiten, anderen Menschen zu begegnen und mit ihnen ins Gespräch zu kommen, beim Bäcker, beim Metzger, im Supermarkt, auf dem Friedhof, an den Kneipp-Anlagen, beim Kirchenkaffee, beim Seniorennachmittag, in den Eltern-Kind-Gruppen, beim Trauer-Kaffee, beim Sonntagsspaziergang, bei den Festen, die jetzt wieder im Sommer gefeiert werden. Ich möchte vor allem jene, die sich einsam fühlen, deren Alltag oft so langweilig ist, ermutigen, diese Gelegenheiten zu nutzen, um anderen Menschen zu begegnen und so mehr Freude am Leben zu haben.

So wünsche ich Ihnen gerade jetzt im Sommer, wo es leichter ist, hinauszugehen, viele schöne Begegnungen, die das Leben bereichern.

Ihr Pfarrer

Mathias Kotonski

# Wir laden herzlich ein

Gottesdienstanzeiger mit Veranstaltungen der Pfarreiengemeinschaft

## Juli 2026

<b>Mittwoch, 1. Juli</b>	Hl. Radegundis, Dienstmagd auf Wellenburg
19:00 Uhr Oberthürheim	<b>Heilige Messe</b> MI: für Arme Seelen
<b>Donnerstag, 2. Juli</b>	MARIÄ HEIMSUCHUNG
18:30 Uhr Wortelstetten	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:00 Uhr Wortelstetten	<b>Heilige Messe</b> MI: für Michaela Foag, J. // G: für Maria Neumann
19:00 Uhr Unterthürheim	<b>Heilige Messe</b> MI: für Wilhelm u. Irmgard Rohrer, St.
<b>Samstag, 4. Juli</b>	Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg, Patron des Bistums Augsburg
18:30 Uhr Unterthürheim	<b>Rosenkranzgebet</b>
<b>Sonntag, 5. Juli</b>	14. SONNTAG IM JAHRESKREIS <i>Kollekte für den Heiligen Vater</i>
ab 7:15 Uhr	<b>Fußwallfahrt</b> nach Kloster Holzen, siehe Seite 9
9:00 Uhr Buttenwiesen	<b>Pfarrgottesdienst</b> MI: für die Pfarreiengemeinschaft // G: für Adolf u. Josefa Kratzer, St. / für Hermann Briegel, J. / für Erika u. Ulrich Müller u. Sohn Erich Müller
10:00 Uhr für alle Pfarreien	<b>Wallfahrtsgottesdienst</b> in Kloster Holzen
13:30 Uhr Lauterbach	<b>Rosenkranzgebet</b>
<b>Montag, 6. Juli</b>	Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin
20:00 Uhr für alle Pfarreien	<b>Probe der Singgruppe Parentes</b> im Pfarrheim Unterthürheim
<b>Dienstag, 7. Juli</b>	Hl. Willibald, Bischof von Eichstätt,
18:30 Uhr Lauterbach	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:00 Uhr Lauterbach	<b>Heilige Messe</b> MI: für Lorenz Reißler // G: für Alois u. Anna Hopfner u. verstorbene Angehörige / für Verstorbene der Familie Kratzer, Pohl u. Wittmann

<b>Dienstag, 7. Juli</b>	HI. Willibald, Bischof von Eichstätt,
19:00 Uhr Pfaffenhofen	<b>Heilige Messe</b> MI: für Verstorbene der Familie Oefele // G: für Barbara u. Xaver Lerch, Tochter Thea u. Gertrud u. Josef Willaschek / für Gerhard Knötzinger, Eltern u. Schwiegereltern / für Edeltraud u. Peter Hefeke, Eltern u. Geschwister
<b>Mittwoch, 8. Juli</b>	HI. Kilian, Bischof v. Würzburg und Gefährten
18:30 Uhr Frauenstetten	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:00 Uhr Frauenstetten	<b>Heilige Messe</b> MI: für Anton, Angela, Leonhard u. Mina Hartl
<b>Donnerstag, 9. Juli</b>	HI. Augustinus Zhao Rong, Priester, und Gefährten, Märtyrer
19:00 Uhr Neuweiler	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:30 Uhr Neuweiler	<b>Heilige Messe</b> MI: für Josefa u. Xaver Foag // G: für Maria Spingler, J. / für Karoline u. Xaver Keller
<b>Freitag, 10. Juli</b>	HI. Knud, HI. Erich und HI. Olaf
19:00 Uhr Vorderried	<b>Heilige Messe</b>
19:00 Uhr Unterthürheim	<b>Heilige Messe am Mattes-/Bucher-Kreuz*</b> MI: für Verstorbene der Familie Bucher u. Mattes
<b>Samstag, 11. Juli</b>	HI. Benedikt v. Nursia
14:30 Uhr Frauenstetten	<b>Taufe</b> von Elias Haubner
18:00 Uhr Lauterbach	<b>Vorabendmesse</b> MI: für Gaudentius Rathgeber, J., u. Urenkel Leon // G: für Erich Raab mit Eltern / für Angelika Santjohanser / für Georg Kaltner u. Schwiegertochter Maria
18:30 Uhr Unterthürheim	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:15 Uhr Wortelstetten	<b>Vorabendmesse</b> MI: für Amalie u. Michael Geffner // G: für Paula u. Rupert Uhl
20:00 Uhr für alle Pfarreien	<b>Serenade</b> der Blaskapelle Buttenwiesen <b>im Pfarrgarten</b> Buttenwiesen, siehe Seite 11
<b>Sonntag, 12. Juli</b>	15. SONNTAG IM JAHRESKREIS
9:00 Uhr Buttenwiesen	<b>Pfarrgottesdienst</b> MI: für die Pfarreiengemeinschaft // G: für Johanna u. August Deißler u. Apollonia u. Hermann Englhard / für Theresia Knöferl u. verstorbene Angehörige

<b>Sonntag, 12. Juli</b>		<b>15. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
9:00 Uhr	Unterthürheim	<b>Sonntagsgottesdienst</b> MI: für Elisabeth Demeter, J. // G: für Johann Gentner / für Karl u. Mathilde Helmschrott / für Josef Kehl, sen. u. jun. / für Otmar u. Hildegard Burkard
10:15 Uhr	Frauenstetten	<b>Sonntagsgottesdienst</b> MI: für Herta u. Lorenz Mayr
10:15 Uhr	Pfaffenhofen	<b>Sonntagsgottesdienst</b> MI: für Rosa u. Karl Hillenbrand u. verst. Angehörige
11:30 Uhr	Unterthürheim	<b>Taufe</b>
11:30 Uhr	Buttenwiesen	<b>Taufe</b> von Lukas Philipp
13:30 Uhr	Lauterbach	<b>Rosenkranzgebet</b>

<b>Dienstag, 14. Juli</b>		Hi. Kamillus v. Lellis, Priester, Ordensgründer
9:00 Uhr	Lauterbach	<b>Heilige Messe</b> anschl. <b>Kirchenkaffee</b> im Pfarrhof MI: für Xaver Leix, Maria u. Josef Gärtner, Sohn Alfred u. Anneliese, Großeltern u. Mathilde Wolf
20:00 Uhr	Buttenwiesen	<b>Pfarrgemeinderatssitzung</b> im Pfarrheim Unterthürheim

<b>Mittwoch, 15. Juli</b>		Hi. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer
20:00 Uhr	Lauterbach	<b>Treffen Liturgiekreis</b> Lauterbach bei Thea Meilinger

<b>Donnerstag, 16. Juli</b>		Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel
9:00 Uhr	Unterthürheim	<b>Heilige Messe</b> anschl. <b>Kirchenkaffee</b> im Pfarrstadl MI: für Elisabeth Argmann u. Angehörige // G: für Josef Mattes / für Josef u. Berta Burnhauser
14:00 Uhr	für alle Pfarreien	<b>Sommerfest der Senioren</b> im Pfarrhof Lauterbach, siehe Seite 10
18:30 Uhr	Wortelstetten	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:00 Uhr	Wortelstetten	<b>Heilige Messe</b> MI: für Maria Miksch, J. // G: für Herta Fink

<b>Freitag, 17. Juli</b>		Freitag der 15. Woche im Jahreskreis
18:00 Uhr	für alle Pfarreien	<b>Wortgottesdienst zur Firmvorbereitung</b> in der Pfarrkirche Unterthürheim

<b>Samstag, 18. Juli</b>		Samstag der 15. Woche im Jahreskreis <i>Kollekte für den Bischöflichen Fonds für Behinderte und hilfsbedürftige Menschen</i>
14:30 Uhr	Wortelstetten	<b>Taufe</b> von Henri Gröbl
14:30 Uhr	Pfaffenhofen	<b>Taufe</b> von Lea Burkhart
18:00 Uhr	Oberthürheim	<b>Vorabendmesse</b> MI: für Maria Ganzenmüller // G: für Maria Mittel, J. / für Maria u. Luitpold Mittel
18:30 Uhr	Unterthürheim	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:15 Uhr	Frauenstetten	<b>Vorabendmesse</b> MI: für Leonhard Eser u. Angehörige

<b>Sonntag, 19. Juli</b>		16. SONNTAG IM JAHRESKREIS <i>Kollekte für den Bischöflichen Fonds für Behinderte und hilfsbedürftige Menschen</i>
9:00 Uhr	Lauterbach	<b>Sonntagsgottesdienst</b> MI: für Walburga, J., u. Lorenz Büchele // G: für Stefan Schweitzer / für Anna Wörle, J.
9:00 Uhr	Buttenwiesen	<b>Familiengottesdienst mit Fahrzeugsegnung</b> im Pfarrgarten, siehe Seite 10 MI: für die Pfarreiengemeinschaft // G: für Familie Wetzstein u. Stempfle / für Hedwig u. Otto Schurer, Josefa u. Bernhard Wille, Ingrid Langer u. Eltern
10:15 Uhr	Pfaffenhofen	<b>Sonntagsgottesdienst</b> MI: für Magdalena Kratzer u. Angehörige // G: für Josefa u. Albert Stöckinger, Angehörige Eggenmüller u. Stöckinger, Roland u. Wolfgang Bobinger / für Verstorbene Hattler, Kathi Schmid u. Robert Wasilijew
10:15 Uhr	Wortelstetten	<b>Sonntagsgottesdienst</b> MI: für Max Kinzel // G: für Aloisia Miller / für Maria u. Franz Bredl, Sohn Siegfried, Barbara u. Josef Müller / für Josef u. Edeltraud Platz
13:30 Uhr	Lauterbach	<b>Rosenkranzgebet</b>

<b>Dienstag, 21. Juli</b>		Hl. Laurentius von Brindisi, Ordenspriester, Kirchenlehrer
18:30 Uhr	Lauterbach	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:00 Uhr	Lauterbach	<b>Heilige Messe</b> MI: für Maria u. Michael Rauch // G: für Familie Deißer u. Hirschbeck / für Johann u. Josefa Bürger
18:30 Uhr	Pfaffenhofen	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:00 Uhr	Pfaffenhofen	<b>Heilige Messe</b> MI: für Rudi u. Josefine Blaschke u. Mathilde u. Helmut Krebs u. Tochter Margit

<b>Mittwoch, 22. Juli</b>		Hl. Maria Magdalena
18:30 Uhr	Frauenstetten	<b>Rosenkranzgebet</b>
19:00 Uhr	Frauenstetten	<b>Heilige Messe</b> MI: für Robert Maximilian Miller u. Waltraud Miller-Faas
<b>Donnerstag, 23. Juli</b>		Hl. Birgitta von Schweden
19:00 Uhr	Unterthürheim	<b>Heilige Messe</b> MI: für Karl u. Lidwina Mayr u. verstorbene Angehörige
<b>Freitag, 24. Juli</b>		Hl. Christophorus u. hl. Scharbel Mahluf
<b>Ab jetzt Urlaubsregelung bei der Gottesdienstplanung!</b>		
<b>Samstag, 25. Juli</b>		Hl. Jakobus, Apostel
14:00 Uhr	Lauterbach	<b>Gottesdienst für Ehejubilare</b>
17:30 Uhr	Unterthürheim	<b>Rosenkranzgebet</b>
18:00 Uhr	Unterthürheim	<b>Vorabendmesse</b> MI: für Karl u. Anna Hörmann, J. // G: für Horst u. Hildegard Pitsch u. Großeltern, Hermann u. Maria Glaß u. Anton Aumiller / für Ludwig, Georg u. Maria Mayr u. Markus u. Viktoria Feistle / für Karl u. Maria Briegel, Sohn Josef u. verstorbene Angehörige
19:15 Uhr	Pfaffenhofen	<b>Vorabendmesse</b> MI: zu Ehren der Hl. Muttergottes
<b>Sonntag, 26. Juli</b>		<b>17. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
9:00 Uhr	Buttenwiesen	<b>Pfarrgottesdienst</b> MI: für die Pfarreiengemeinschaft // G: für Josef Schikotanz, Eltern u. Schwiegereltern
10:15 Uhr	Lauterbach	<b>Wortgottesdienst</b> gestaltet vom Liturgiekreis
10:15 Uhr	Frauenstetten	<b>Festgottesdienst zum Patrozinium</b> MI: für Anna Eppinger, Anja Stöckle u. Josef Pribil // G: für Anton Aumiller u. Verstorbene der Familien Aumiller u. Edelmann
11:30 Uhr	Oberthürheim	<b>Taufe</b>
13:30 Uhr	Lauterbach	<b>Rosenkranzgebet</b>
<b>Dienstag, 28. Juli</b>		Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis
9:00 Uhr	Buttenwiesen	<b>Abschlussgottesdienst</b> des Kindergarten St. Josef Buttenwiesen
18:30 Uhr	Lauterbach	<b>Rosenkranz und Beichtgelegenheit</b>
19:00 Uhr	Lauterbach	<b>Heilige Messe</b> MI: für Georg Eisenzehr, J., Agathe u. Peter Eisenzehr // G: für Verstorbene Verwandtschaft Gröbl u. Edelmann

<b>Dienstag, 28. Juli</b>	Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis
20:00 Uhr für alle Pfarreien	<b>Bibelabend</b> im Pfarrheim Unterthürheim

<b>Mittwoch, 29. Juli</b>	Hl. Marta von Betanien
19:00 Uhr Oberthürheim	<b>Heilige Messe</b> MI: für Leonhard, Paula, Tim u. Leonhard Billmayr u. Ilona Sel sowie alle verstorbene Angehörige // G: für Eltern Lorenz u. verstorbene Angehörige

<b>Donnerstag, 30. Juli</b>	Hl. Petrus Chrysologus, Bischof, Kirchenlehrer
9:00 Uhr Wortelstetten	<b>Heilige Messe</b> anschl. <b>Kirchenkaffee</b>
19:30 Uhr für alle Pfarreien	<b>Planung für den Franziskustag</b> durch das Kinderkirchenteam und des Pastoralrates im Pfarrstadl Unterthürheim

<b>Freitag, 31. Juli</b>	Hl. Ignatius von Loyola
8:00 Uhr Pfaffenhofen	<b>Schulwortgottesdienst</b> der Ulr.-v.-Thürh.-Grundschule im Schulhof, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle
15:00 Uhr Frauenstetten	<b>Trauung</b> von Sandra u. Marc Meyer
19:00 Uhr Pfaffenhofen	<b>Heilige Messe am Schwebekreuz</b> anschl. <b>gemütliches Zusammensein</b> , siehe Seite 12 MI: für Josefa u. Albert Stöckinger, Angehörige Eggenmüller u. Stöckinger, Roland u. Wolfgang Bobinger // G: für Verstorbene Hattler, Kathi Schmid u. Robert Wasilijew

MI = Messintention, G = Gedenken, St.= Stiftsmesse, J = Jahresgedenken, Angeh. = Angehörige

\* = bei schlechtem Wetter findet der Gottesdien in der Pfarrkirche statt.

<b>Vorschau</b>		
01.08.2026	14:30 Uhr	<b>Taufe</b> in Buttenwiesen
	18:00 Uhr	<b>Vorabendmesse</b> in Lauterbach
	19:15 Uhr	<b>Vorabendmesse</b> in Oberthürheim
02.08.2026	9:00 Uhr	<b>Pfarrgottesdienst</b> in Buttenwiesen
	10:15 Uhr	<b>Sonntagsgottesdienst</b> in Pfaffenhofen
26.09.2026		<b>Altpapiersammlung</b> in Frauenstetten, Lauterbach, Pfaffenhofen und Wortelstetten
10.10.2026	10:00 Uhr	<b>Firmung in Pfaffenhofen</b> für die ganze Pfarreiengemeinschaft
18.10.2026	10:15 Uhr anschl.	<b>Familiengottesdienst</b> <b>Franziskustag "Bau meine Kirche wieder auf"</b> im Pfarrstadl Unterthürheim

weitere Termine im Juli	
jeden Montag 15:00–16:00 Uhr	<b>Probe des Kinderchores „Kirchenmäuse“</b> im Pfarrhof Lauterbach, Ansprechpartner: Sandra Proksch, Tel. 997140
jeden Donnerstag ab 09:30 Uhr	<b>Eltern-Kind-Gruppe</b> im Pfarrhof Lauterbach
jeden Donnerstag ab 10:00 Uhr	<b>Eltern-Kind-Gruppe</b> im Pfarrheim Unterthürheim
jeden Freitag 9:00–11:00 Uhr	<b>Eltern-Kind-Gruppe</b> im Feuerwehrhaus Wortelstetten
06.07.2026 20:00 Uhr	<b>Probe Singgruppe Parentes</b> im Pfarrheim Unterthürheim
11.07.2026 10:00-14:00 Uhr	<b>Brotbacken in Lauterbach</b> , Abholung der Brote, Brotbestellung unter Tel. 928077 oder unter <a href="mailto:brotbackfreunde@gmx.de">brotbackfreunde@gmx.de</a>

## Zu Fuß unterwegs!

**Am Sonntag, 05. Juli**, wollen wir uns wieder zu Fuß nach Kloster Holzen aufmachen. Diese Pilgerstrecke ist für die Pfarreiengemeinschaft Buttenwiesen mittlerweile eine



liebегewonnene Tradition. Betend und singend gehen wir diesen Weg. Dabei wollen wir bei dieser Wallfahrt vor allem für den Frieden beten. Wie zerbrechlich der Friede ist, zeigt sich in Europa, im Nahen Osten und in den vielen Krisengebieten der Welt. Beten wir mit den Füßen und geben unseren Gebetsanliegen einen starken Ausdruck.

Um **10.00 Uhr** findet der **Wallfahrtsgottesdienst** in der Klosterkirche Holzen statt. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es für alle im Klostersgarten einen kleinen Imbiss.

Abmarschzeiten: 7.15 Uhr Oberthürheim  
7.30 Uhr Frauenstetten, Pfaffenhofen u. Unterthürheim  
7.45 Uhr Lauterbach u. Buttenwiesen Kirche  
8.00 Uhr Buttenwiesen Fa. Müller u. Wortelstetten  
8.45 Uhr Neuweiler

**Wir freuen uns über viele Mitpilgernde jeden Alters!**

## Sommerfest des Seniorentreffs Lauterbach

Wie schnell vergeht ein Jahr! Das wird mir deutlich bewusst, wenn das Sommerfest des Seniorentreffs ansteht. Ich freue mich sehr auf diesen Nachmittag bei sommerlichen Temperaturen und bin ein bisschen wehmütig, weil der nächste Termin des Seniorentreffs dann schon im Herbst stattfindet.

**Darum feiern wir den Sommer gemeinsam im Pfarrgarten Lauterbach am Donnerstag, 16. Juli 2026 um 14.00 Uhr.**

Freuen wir uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag mit Geschichten, Sketchen und gemeinsamen Gesang. Hans Löffler wird uns mit seinem Akkordeon musikalisch durch den Nachmittag begleiten und unsere bewährten Akteure sorgen für Witz und Heiterkeit. Verwöhnt werden Sie mit besten kulinarischen Köstlichkeiten. Selbstgebackene Kuchen und ein wunderbares Salatbuffet mit Schmankerl vom Grill lassen auch den Leib nicht zu kurz kommen.

Seien Sie unsere Gäste und verbringen Sie gemütliche Stunden im Pfarrgarten Lauterbach.

Auf Ihr zahlreiches Kommen freut sich das Team vom Seniorentreff!

Marlies Landherr

## Fahrzeugsegnung

Täglich legen wir mit unterschiedlichen Fahrzeugen Wege zurück. Egal für welches Fortbewegungsmittel wir uns entscheiden, unser Ziel ist es, sicher anzukommen. Daher laden wir alle ein, ihr Fahrzeug segnen zu lassen. Ob Auto, Fahrrad, Roller etc. alle Gefährte sollen den Segen erhalten, damit wir mit Gottes Schutz und eigener Verantwortung auf unseren Straßen sicher unterwegs sind.

**Herzliche Einladung am Sonntag, 19. Juli 2026 um 9.00 Uhr im Pfarrgarten Buttenwiesen.**

Parkmöglichkeiten für alle Fahrräder, Roller und Kinderfahrzeuge gibt es im Pfarrgarten. Die weiteren Fahrzeuge parken hinter dem Pfarrgarten.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen und viele Fahrzeuge.

Das Kinderkirchenteam



# Serenade im Pfarrgarten

## *Blasmusik und Snacks*

*zugunsten der Orgelrenovierung*

*Musikkapelle Buttenwiesen*

*Bewirtung durch die Pfarrei*

**11. Juli 2026 20.00 Uhr**

*Eintritt frei, Spenden erbeten*

**Pfarrgarten St.-Leonhard-Straße 1**

**Buttenwiesen**

*Veranstalter: Kath. Kirchenstiftung Hlgst. Dreifaltigkeit  
Buttenwiesen, St.-Leonhard-Straße 1*

(Ausweichtermin: Samstag, 18.07.2026 20.00 Uhr)

## Gemütliches Beisammensein am Schwebebahnkreuz

Der Pfarrgemeinderat Pfaffenhofen lädt bei gutem Wetter nach dem Gottesdienst am **31. Juli um 19:00 Uhr** zum gemütlichen Beisammensein mit Snacks und Getränken am Schwebebahnkreuz ein.

Bei schlechten Wetter fällt die Heilige Messe und das Beisammensein aus.

## Patrozinium und Pfarrfest in Unterthürheim

Am **15.08.2026** feiern wir in Unterthürheim um **10:15 Uhr** den

### Festgottesdienst zum Patrozinium.

Anschließend gibt es Mittagstisch, umrahmt von der Blaskapelle Unterthürheim.

Ab 13:00 Uhr werden durch den OGV Thürheim Kräuterbüschel verkauft.

Die **Andacht mit Segnung der Kräuterbüschel** ist um **13:30 Uhr**.

Wir laden Sie im Anschluss daran zu **Kaffee und Kuchen** ein.

Um 18 Uhr startet das **Abendprogramm** mit Speis und Trank sowie Musik unserer Blaskapelle.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**



## Italienisches Flair – mitten in Bayern

Herzliche Einladung zum Ausflug des Seniorentreffs nach Neuburg an der Donau.

Neuburg ist eine Stadt mit einer reichen Geschichte. Das spiegeln vor allem die Bauwerke der oberen Altstadt wieder. Bevor wir uns den Bauwerken dieser Stadt annehmen, stärken wir uns mit einer guten Tasse Kaffee und einem feinem Stück Kuchen. Im Anschluss daran erwartet uns das Residenzschloss und die obere Stadt mit ihren historischen Gebäuden. Danach werden wir das prachtvolle Münster Hl. Kreuz in Bergen besuchen. Nach all den historischen Eindrücken genießen wir eine gute Brotzeit.

**Wir machen uns auf den Weg am Donnerstag, 10. September 2026!**

Abfahrtszeiten:

Pfaffenhofen Bushaltestelle Familie Sand **12.30 Uhr**

Lauterbach Halteplatz Dorfladen **12.40 Uhr**

Der Unkostenbeitrag für die Busfahrt und Führungen **beträgt 20 €**. Dieser wird im **Bus eingesammelt**. Die Rückkehr ist um ca. 20.30 Uhr.

**Anmeldung im Pfarrbüro bis spätestens 17.08.2026: Tel.: 997988 0**

Wir freuen uns auf viele Mitreisende!

Das Team des Seniorentreffes und Marlies Landherr

## **Maiandacht an der Grotte in Buttenwiesen**

Am 17. Mai 2026 fand vor der Grotte in Buttenwiesen eine stimmungsvolle Maiandacht statt.

Erfreulicherweise waren viele Besucher der Einladung gefolgt und sorgten für eine feierliche Atmosphäre.

Die Singgruppe Buttenwiesen gestaltete die Andacht musikalisch und bereicherte den Abend.

Im Anschluss daran schenkte der Pfarrgemeinderat Maibowle aus, wofür großes Lob und Dank ausgesprochen wurde.

Es war ein schöner Abend, der Gemeinschaft, Glauben und Geselligkeit in gelungenem Zusammenspiel zeigte.

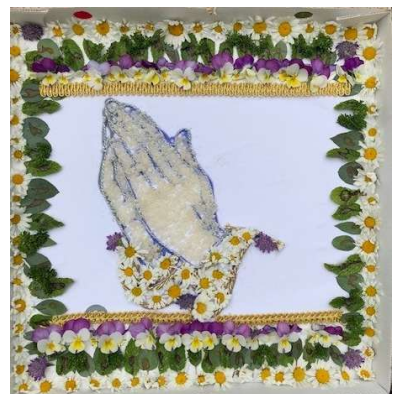


## Fronleichnam im Pfarrgarten Buttenwiesen



Der Pfarrgarten Buttenwiesen bot ein großartiges Ambiente für den Gottesdienst an Fronleichnam. Die Blicke der Gottesdienstbesuchenden waren nicht nur auf die gepflegten Blumenbeete gerichtet, sondern auch auf den wunderbar gestalteten Blument Teppich vor dem Altar. Mit viel Liebe zum Detail schmückten Renate Achner, Karin Wild, Regina Mayr und Marion Wetzstein den wunderbaren Blument Teppich. Dabei wurden sie unterstützt von Firmbewerbern und Ministranten, die ihre Blumenarrangements in Pizzakartons legten und damit das Blumenbild ergänzten.

Herr Monsignore Kraus stellte ein Sprichwort zu Beginn des Gottesdienstes „Wes Brot ich ess, des Lied ich sing“! Dabei richtete er den Blick darauf, dass es hier nicht um Abhängigkeiten gehe, sondern um die Mahlgemeinschaft mit Jesus, die uns in die Freiheit führt. Ihn dürfen wir in jeder Eucharistiefeyer empfangen, als den, der uns für unseren Lebensalltag stärken möchte. So verbinden wir uns mit allen, die Jesus an diesem Tag im Zeichen des Brotes durch ihre Orte tragen und den Segen für alle erbitten.



## Seniorenachmittag in Lauterbach

Den monatlichen Seniorenachmittag im Pfarrhof in Lauterbach gestaltete Pfarrer Mathias Kotonski mit Gedichten, Liedern und Bildern. Zunächst konnten die Senioren die feinen Torten vom Kuchenbuffet genießen. Dann trug Pfarrer Kotonski einige Gedichte vor, die er in den letzten dreißig Jahren geschrieben hat, teils in Schriftdeutsch, teils in schwäbischer Mundart. Dabei ging es zum Beispiel um das Wetter an Weihnachten, das manchen gar nicht passte, weil es zu warm war oder um das Gegenteil, den tiefen Eindruck einer stillen und heiligen Nacht im schneebedeckten Garten. Die jüngsten Gedichte handelten vom reichen kulturellen Leben in Buttenwiesen aus der Sicht des Ulrich-von-Thürheim am Brunnen bei der Kirche in Unterthürheim und vom Schicksal der Agnes Bernauer. Zur Melodie „Über den Wolken“ sang er einen Ministrantensong. Über ein Ehepaar, das bei einer Busreise den Koffer zu Hause vergessen hatte, stimmte er ein Lied nach der Melodie von „Lilli Marlen“ an.



Mit Fotos führte Pfarrer Kotonski die Anwesenden ins Donauried auf Wege vom Morgen bis zum Abend und vom Frühjahr bis zum Winter und schloss mit der Bitte, wie auf dem Magnetschwebbahnkreuz steht: „O Herr, gib Fried dem Donauried und schütz' das Land vor Unverstand!“



Gerlinde Eckl las ein Gedicht aus ihrer Feder „Gedanken einer Orgel“, das sie aus Anlass der Versteigerung der alten Orgelpfeifen vor fünfzig Jahren geschrieben hatte.

Die Psalmen im Alten Testament sind Lieder, in denen Menschen ihre Bitten und Klagen, ihre Fragen und Zweifel, ihre Freude und ihren Dank Gott gegenüber ausdrücken. Pfarrer Kotonski hat einige dieser Psalmen ins Schwäbische übertragen, die dadurch noch lebensnaher und herzhafter werden. Marlies Landherr hat den jeweiligen Psalm zunächst in Schriftdeutsch vorgetragen, Pfarrer Kotonski dann in Schwäbisch. Der Vers aus dem Psalm 23 „Du deckst mir den Tisch vor den Augen meiner Feinde“ lautet dann Schwäbisch: „Du deksch mir da Tisch mit Weißwiascht und Brezga und am Lauterbacher Woiza!“

Schließlich zeigte Pfarrer Kotonski noch Fotos von den Seniorenachmittagen der letzten zehn Jahre. Auch wenn manche auf den Fotos nicht mehr leben, konnte man deutlich sehen, dass die noch Lebenden überhaupt nicht älter geworden sind!

## Kollektenplan Juli 2026

---

Die gebundene Kollekte am 05.07.2026 wird für den Heiligen Vater, am 18./19.07.2026 für den Bischöfl. Fonds für behinderte und hilfsbedürftige Menschen abgegeben. Die sonstigen Kollekten stehen der jeweiligen Kirchenstiftung zur Verfügung.

## Redaktionsschluss für August-Pfarrbrief Nr. 156

---

Bis 15.07.2026 müssen alle gewünschten Beiträge einschl. Messintentionen, die veröffentlicht werden sollen, vorliegen.

Dieser Pfarrbrief wird ab 27.07. zur Verteilung aufliegen.

## Öffnungszeiten Pfarrbüro Buttenwiesen:

---

Montag: 8:00 – 11:30 Uhr u. 17:00 – 18:00 Uhr

Dienstag 8:00 – 10:30 Uhr

Mittwoch - Freitag: 8:00 – 11:30 Uhr

Am **20.07.** ist das Pfarrbüro wegen einer Dekanatsveranstaltung am **Nachmittag geschlossen!**

In den Schulferien: Montag - Freitag 10:00 - 11:30 Uhr

Impressum: Herausgeber: Pfarreiengemeinschaft Buttenwiesen  
St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen

**Rufnummer Pfarramt Buttenwiesen: 08274 997988-0**  
für alle Pfarramtsangelegenheiten, Terminabsprache, Messbestellungen usw.  
und auch für Notfälle

Pfarrer: Klaus Ammich ☎ 08274 997988-0

Pfarrer: Mathias Kotonski ☎ 08274 3104602

Gemeindereferentin: Marlies Landherr ☎ 08274 997988-13

Fax: ☎ 08274 997988-18

unsere e-Mail-Adresse: [pg.butenwiesen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.butenwiesen@bistum-augsburg.de)

Besuchen Sie unsere Internetseite: [www.pg-butenwiesen.de](http://www.pg-butenwiesen.de)

### Bankverbindung:

**Kontoinhaber:** Kath. Kirchenstiftung Btw Hlgst. Dreifaltigkeit Seelsorgeeinheit  
IBAN: DE 15 7206 9179 0000 345784, BIC: GENODEF1BWI Raiffeisenbank Unteres Zusamtal